

Lenzing ve The Woolmark Company işbirliklerini ilan etti

Lenzing and The Woolmark Company announced their cooperation



Lenzing ve The Woolmark Company bir İşbirliği Anlaşması imzalayarak Avrupa'da düzenlenen son tekstil fuarlarında liyosel elyaf TENCEL® ve merinos yünü partnerliğini gururla dünyaya duyurdu. Bu mükemmel elyaf ikilisi, lüks tekstiller ve aktif giyime yeni bir boyut getiriyor.

Lenzing and The Woolmark Company signed a Cooperation Agreement and proudly presented the partnership between the lyocell fiber TENCEL® and Merino wool at recent textile trade shows in Europe. The perfect fiber duo introduces a new dimension to high-end textiles and active wear.

Uzun yıllardır tercih edilen bir elyaf malzemesi olan merinos yünü, giyim ve ev tekstili sektörlerinde her devirde ham madde olarak kullanılmıştır. Merinos yünü, lüks giyim segmentinde oldukça tercih edilen bir elyaftır. Kalite son derece ince ve gösterişli olabilir. TENCEL®, Merino yünü ile karışım için ideal bir partnerdir. Nem yönetimi ve pürüzsüz elyaf yüzeyi gibi zenginleştirici faktörlerle birleşen merinos yünü, performans ve lüksü seven müşterilere hitap eden tekstiller ortaya çıkarıyor.

Merino wool has been renowned as a fiber material for a long time and has always been used as a raw material in clothing and in home textiles. In the high-end segment, Merino wool is a highly desirable fiber. Quality can be extremely fine and glossy. TENCEL® is ideal as a blending partner for Merino wool. The properties of moisture management and a smooth fiber surface are enriching factors when combined with Merino wool and create textiles for customers who love both performance and luxury.



TENCEL® VE MERİNAS YÜNÜNÜN BAŞARILI BİRLİKTELİĞİ

TENCEL® ve Merinos yünü, birlikte sayısız başarıya imza atmıştır. Uluslararası markalar, bu elyaf ikilisini koleksiyonlarında başarıyla kullanıyorlar. Bu karışım, özellikle Avrupa ve ABD'li müşteriler tarafından tercih ediliyor. Tüketiciye dönük olarak yapılan analizlerde, TENCEL®/Merinos yünü karışımının örme giysilerde sıklıkla kullanıldığı ise gözde çarpan bir gerçek. Bu ikili, özellikle aktif giyim segmentinde ağırlıklı olarak kullanılıyor", diyor Lenzing CCO'su Robert van de Kerkhof. "Bu nedenle yeni sezonda faaliyetlerimiz yün kumaşlara odaklanacak. Klasik takımalar, elbise ve gömlekle yün kumaş pazarını hedefliyoruz. Yüksek kar marjlarının olduğu lüks giyim segmentinde, yün karışımlarla pazar payımızı artırmak istiyoruz.

İKİ DÜNYANIN EN İYİLERİ

TENCEL® botanik kökenli bir elyafır. Merinos yünü ise bir protein elyafıdır. Bu elyaflar, iki dünyanın en iyi özelliklerini bir araya getiriyor. Merinos yünü ile birleşen ipeksi yumuşaklıkta bir döküme sahip TENCEL®, lüks dökümlü bir kumaştan yeni ve son moda silüetler ortaya çıkabileceğini gözde önüne seriyor. TENCEL® elyafının pürüzsüz yapısı, TENCEL®/Merinos yünü karışımlarında ciltte hoş bir his bırakır. Bu karışımın en ilgi çeken yanlarından biri de ısı düzenleyici özelliğidir. Nemi çok iyi emen her iki elyaf, ciltte hoş bir mikroklima meydana getirir. Bu özellik, sıcak iklimlerde ve fiziksel güç harcayan durumlarda ayrıca önem kazanır.

TÜRKİYE MERİNAS YÜNÜ İÇİN ÖNEMLİ BİR PAZAR

Dünyanın altıncı büyük tekstil ve hazır giyim ihracatçısı Türkiye, küresel bir tedarik zinciri olmasının yanı sıra merinos yününün üretiminde de önemli bir rol oynuyor. Üretim son yıllarda ciddi anlamda bir ivme kazandı. Avrupa pazarı, coğrafi konumundan ötürü Türk merinos yününden yapılan kumaş ve giysiler için önemli bir pazar.

TENCEL® and Merino wool already successful

TENCEL® and Merino wool together have already recorded a large number of successes. International brands have been successfully using the fiber duo in their collections. The blend is particularly popular among customers in Europe and the US. "In internal retail analysis, it is striking that the TENCEL®/Merino wool blend is often used in knitwear. The blend is used predominantly in the active wear segment", says Robert van de Kerkhof, CCO Lenzing. "Therefore, in the new season our activities will focus on woven fabrics. Our goal is to target the woven fabric segment with high-quality fabrics for formal suits, clothes and shirts. We are operating with wool blends in a high-end-segment with high margins and are interested in expanding this business."

The best of two worlds

TENCEL® is of botanic origin. Merino wool is a protein fiber. The fibers unite the best of two worlds. TENCEL® stands for a silky smooth drape and the blend with Merino wool demonstrates that the luxurious flow of the fabrics can create new and fashionable silhouettes. The smooth fiber structure of the TENCEL® fiber creates a pleasant sensation on the skin in TENCEL®/Merino wool blends. Thermal regulation is, however, one of the most interesting features of the blend. Both fibers absorb moisture vapour very well and create a pleasant micro climate on the skin. This is important particularly in warm climates and during physical exertion. "It is also very interesting that Merino wool becomes even more usable for summer with TENCEL® and TENCEL® becomes more suitable for winter as a result of blending with Merino wool," Andreas Görtler, Manager Business Development Outerwear, comments. "This means that the blend can be used whatever the season is."





Turkey important Merino wool fabric market

Turkey is the world's sixth largest exporter of textile and ready-to-wear, whose importance lies in the global supply chain and also takes an important role in the production of Merino wool. The production was expanded in the last years significantly. Due to the geographic situation the European market is one of the most important for Turkish Merino wool fabric and apparel.

Lenzing'den yeni mikro elyaf

New micro fiber from Lenzing



TENCEL® elyafında yeni bir inovasyona imza attı. Artık A100™ elyaf tipinin yeni mikro versiyonu piyasada. Yeni TENCEL® mikro elyafı, örme uygulamaları için önerilen elyaf portföyünü tamamlıyor. Lenzing, TENCEL® A100™'ün Türkiye'deki ilk lansmanını Premiere Vision İstanbul fuarında gerçekleştirdi. Elyafın piyasaya duyurulması için aynı tarihler arasında basın toplantısı da organize eden Lenzing, toplantıda Lenzing Değer Zinciri Müdürü

Lenzing TENCEL® came up with an innovation in fiber. From now on the new micro version of A100™ fiber type is on the market. The new TENCEL® micro fiber completes the fiber portfolio suggested for the knitting applications. Lenzing launched the first TENCEL® A100™ in Turkey at Premiere Vision İstanbul fair. Organizing a press meeting on the same period for the announcement of fiber to the market, Lenzing Value Chain Director An-



Christina Kreuzwieser

Global Sales, Turkey Region

İl Dornier

Value Chain Director

Hale Saraçoğlu

Marketing, Turkey